

毎月第2・4木曜日に開設しています

外国人のための相談窓口

市内で生活する外国人のために、市では相談窓口を開設しています。皆さんの近くに、言葉や生活のことなど身近な問題で困っている人がいたら、ぜひ教えてあげてください。行政に関する相談なども行っています。対応できる外国語は英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語の4カ国語です。



外国人のための相談窓口

相談日時 = 毎月第2・4木曜日(祝日を除く) 午後1時~4時

会場 = 市役所2階201会議室

相談内容 = 日常生活のことなど何でも

対応できる外国語 = 英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語

費用 = 無料

問い合わせ先 = 市民支援課 ☎ 20-1507

SERVICE FOR FOREIGN RESIDENTS

DATE: Every 2nd and 4th Thursday
(On the previous day, if it fall on national holiday)

TIME: 1:00p.m. ~ 4:00p.m.

PLACE: Meeting Room No.201
2F Narita City Hall

SUBJECT: To advice and help solve problems you encounter while living in Narita

LANGUAGES AVAILABLE

: English, Chinese, Portuguese, and Spanish

CHARGE: Free

INQUIRY: SHIMINSHIENKA(☎ 20-1507)

英語



地域で暮らす人たちが集まって

外国人相談窓口

咨询日 毎月第二和第四星期四(適逢假日、請先來電)

咨询時間 下午 1:00 ~ 下午 4:00

咨询地点 市役所 2楼 201 會議室

咨询内容 日常生活的各种問題

咨询語言 英語・中国語・葡萄牙語・西班牙語

咨询費 免費

查詢電話 “市役所市民支援課” ☎20-1507

中国語

SE ABRIRA UNA VENTANILLA DE CONSULTA PARA LOS EXTRANJEROS

FECHA: segundo y cuarto jueves(los feriados, nos telefona feriados) desde la una hasta las cuatro

LUGAR: segundo piso del edificio(municipalidad) "Sodan Couna"

CONTENIDO DE CONSULTA: problemas varios de la
SE ATENNERA EN: vida diaria inglés, chino, portugués, español

COSTO: gratuito

INFORMACION

"SHIMINSHIENKA" ☎ 20-1507

スペイン語

SERVIÇO DE ACESSORIA AOS ESTRANGEIROS

Horário 13:00Hs – 16:00Hs

Todas as quinta-feiras da 2ª semana ed a 4ª semana do mês (exceto nos feriados, nos telefonar)

Local prefeitura de NARITA prédio municipal 2º andar sala nº 201 "sodan coona"

Atendimento em

português, espanhol, inglês, chinês

Serviço Gratuito

"SHIMINSHIENKA" ☎ 20-1507

ポルトガル語



外国人も住みよいまちに

(注)12月の外国人相談は24日(金) 会場は市役所2階202会議室です。